

「躍市砵」
為加拿大最好
之香煙

即到各種新貨

雙A絲苗米 雙龍絲苗米

雙托水仙花頭

新蝦肉 沙田柚 貢草菇

鮮蓮藕 糖薑筍 槓芋仔

荔枝干 新白果 干龍虱

麻雀牌 黃花同 新吉勝

價目表印備 函索即寄

諸君送禮注意

本公司今年冬節貨品目錄·現已出版·內容豐富·舉凡祖國新欸男女絲巾·搭巾·顧綉龍袍·男女睡衫褲·絲說衫·絲畫·水松木畫·顧綉檯面·及其他送禮佳品·均備爲刊載·若在十天內·尊處未接到此目錄·請賜函補奉·本店付貨快捷·服務週致·僑胞賜顧·極表歡迎·

雲埠聯活公司啓

食野食的好・睇野睇成套
頂靚花旗米・大幫又辦到
A A 絲苗米
雙龍絲苗米
祖國雜貨・藥材瓷器
水貨咸魚・樣樣俱備

中共大量

運鴉片往美國

東京 華盛頓廿四日華聯社電
· 中共麻醉劑調查局、安士陵格、
星期壹日謂：刺激藥品由中共大量
運入美國西岸。而此種行為，顯然
得到中共鼓勵云

安氏在衆院小組會，見証時發表此項消息。隨後對記者謂：日本爲第壹個受此種「商品」之打擊，所有此種麻醉劑，皆由香港而來，而美國西岸輸入此種刺激品甚多。安氏同時謂：中共因稅其重，故農民逼不得已，而種鴉片。而企

韓共游擊襲攻警站

南韓、漢城廿四日路透社電。共黨游擊隊、與南韓國家警察、今日在西兩韓支里山發生激戰。該場激戰、乃發生於星期壹晚。有五十名共游擊隊、扮裝爲南韓軍隊、襲擊在羅陽之警察站。警察總部謂、最近壹年來、此次之襲擊、給予警察壹個提防、而當時只拾人執行任務云。

福利會主席主張

由人民自建住宅

多制度。廿四日加拿大社電。加民福利會主席大偉斯。昨晚對協和教會傳道及社會事務部演講謂。我們之城市形狀。與結構。顯然不是為改良大衆之生活狀況着想。而幾乎完全是為房產業。及販賣業。而利己為前題。此種情形。則社會

無進步，所以我們第一個目的，務須杜絕此弊。

大偉斯作下列之主張以補救之：

○由人民組織房屋合作社，自已建築住宅。

②由中央政府借貸資本九成與糖利公司。承造住宅。而還款期限爲五十年。
 ③由中央政府。負擔四份三。省政府負擔四份之一。建造公共房屋。省政府之一部份。可與市政府分担。

沙市加寸埠
擬加弗酸於自來水
沙市加寸 廿四日加拿大社啟


Germaine's
 Corner of Granville & Smith
 街米市夾護蘭加店服女民午
 兒服 美 冬 節 禮 物 女 服 靚

馬文仲會計師事務所
四一〇房 壹九三號 喜市定街東
No. 410-193 E. Hastings St.
VANCOUVER 4, B.C.
電話 TA. 3621

◎哀謝

弟頻年以來。叨蒙陳穎川總堂。與雲衢寄廬。各宗親梓友厚愛。選爲重要職員。今因年老。且疾耳聾。丁此歲暮。行將任滿。下屆選舉。祈勿投舍之名競選。免阻公務。謹登數言。預爲謝免。統希我宗親梓友見諒是幸。

◎陳少佳啓事

Crown Industries 440
Notre Dame Ave. Winnipeg

◎愛蓮總公所通告

前經登報本年九月底結束茲定十一月十五日至民國四十三年式月十五日爲發給正式股票日期

○凡前日在義捐期內會捐義捐滿拾圓者可將義捐轉換百子會實業一股餘皆類推倘未滿拾圓者須補足拾圓方能領實業乙票股

○凡在百子會招股期內所認股者自文告日起須將臨時收據由郵寄來或親到本總公所憑票轉換正式股

◎最興旺餐館出賣

本餐館生意向來興旺今因人力缺乏
故願將全盤生意出賣如有志營斯業
者請速來面議或函商均可

The Commodore Cafe
P.O. Box 1629 Prince Rupert, B.C.

漢 畢 賢 衛 周
所 務 事 師 律
HOOD & JOE
 Barristers & Solicitors
 Notary Public
 Suite 7 - 426 Main St.
 Phone TA. 1621

本律師等
接辦大小
各種案件
僑胞委託
極表歡迎

合送禮
靚男靴

東街定市魯在弟兄園哥
靴男靚樣各號三十三
Cornett Bros. (1950) Ltd.
33 E. Hastings St.

◎哀 讞

先義兄胡佩不幸於十一月十三日
時在錦祿醫院逝世經已在西人殯儀
館出殯歸土安葬于華人墳場叨蒙親
友昆仲惠賜賻儀花圈臨場執紼素車
致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

HENRY BIRKS & SONS LTD.

Granville & Georgia Sts.
Vancouver, B. C.

鑽石戒指
乍連遮錶仔
純銀器具
送禮物品
非常豐富

顯利卜首飾公司

電話市定三零四壹
Hast 3041

榮榮臘味製造廠

一萬磅

WING WING COMPANY LTD.

458 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

招商代理
利權優給
期內定貨
利權同享

雲埠榮榮有限公司臘味製造廠謹白

兩節期 總大平賣

由拾一月拾九號起至拾二月拾九號止

加拿大批發價目

▲過國另計

白油腸 每磅一元	鴨肝腸 每磅一元	金銀潤 每磅一元	五花臘肉 每六毛五	牛肉干 每磅三元	牛肉干 每打一元
------------------------	------------------------	------------------------	-------------------------	------------------------	------------------------

元發華棧雜貨藥材公司

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.

PHONE PA. 1548

僑胞用過古琳味精來講

確實好野
確實經濟
味濃力厚
用量減少
功效足額
古琳味精
真正第一

確實好野
 確實經濟
 味濃力厚
 用量減少
 功效足額
 古琳味精
 真正第一

廿磅庄每罐
五拾四元

壹拾壹元五

五磅庄每罐
五元八毫五

卅兩庄每罐
七毫

十兩庄每罐
二元一

加西總代理元發公司

促政府救濟窮人

序。隨時聽由港府進行檢查。此項
合組織。預定每年出產臘鴨八萬隻
。美國當局。并已批准在一九五三
年度中。對美輸出臘鴨四萬隻。明
年度。可獲准之輸出量。相信將更
為增加。

俄買樓爲代表居址

紐約。二拾四日電。蘇聯政府今日將市民生命保險公司董事長林肯之住宅購買。作為蘇聯副外交部長及蘇駐聯合國求代表偉仙斯基之永久居址云

蘇聯以拾五萬美元。購買位於離蘇聯聯合國代表事務所所在栢街六百八十號不遠之六拾八街東西拾九號六層二拾五尺之石樓云

下月初可運美

膠廠行。昨日被判決其謀操縱全國樹膠業。及限定樹膠鞋與車胎價額。一共罰罰七萬五千元。七間公司及加拿大樹膠公會。自認操縱樹膠鞋事業。各罰一萬元。而另外八間公司。及該公會。以謀操縱車胎業罪各罰一萬元云。

光明正大手段

美京·華盛頓廿四日合衆社電
·美總統愛琴考華，今日將其決心，貢獻於現正忙於研究及尋求事情，互相熱誠的人們謂：若非面對面，任何人均不應指責或控訴別人。

彼又謂：在此制度裡，若有人不高興，或指責，而不應在背後暗地裡作鬼崇之行爲云

A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 沈非林及晒相
福夾左治街製亞德藥房啓

補腎固精丸 腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊 四兩庄六元
鹿犯耳聾丸 腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈 四兩庄六元
牛黃消核丸 鬱火暴蒸核連珠 服此圖消勝割除 四兩庄八元
男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫 購服斯丸便見功 四兩庄六元
消粒解毒丸 偏身粒毒蝦毒癩 服食此丸功效快 四兩庄六元
救急 南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不
 利反成癰困飲水無去路焦急難言幸曹統新
 用下病上取法揭懸上籤箇出穢垢硬如砂粒
 霍然痊癒其幸何如
 418 Ord St. L. A. Cal.
 Hong Tai 誠泰

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 **Marine 5938**

和和公司
 Wo Wo Book Co.
 545 Fitzgerald St. Victoria, B.C.
 經售：中國現代作家文集
 世界文學名著
 應用技術手冊
 英文用書
 武俠小說
 民間故事
 字典
 漢英對照
 社會言情小
 目錄備索
 圖書總匯

由香港往天埠船期
 威爾遜總統 十二月七日
 克利夫 十二月廿七
 安均 三月廿一
 號 威爾遜總統
 由港開來人均輪船男女客
 位可能在本代理處預購行港
 票用得搭指定船位前來快捷
 妥當
 本號為環球航運公司總會
 國代理世界各航線飛機各埠
 并與各鐵路輪船互相連接如
 蒙賜顧及有關於旅行一切手
 續及洽辦理

總代理
 統船輪
 兼飛機
 飛機
 愛聯林馬號及
 坤炳余德均馬
 Quon On Co. Ltd.
 254 1/2 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 TEL. P.A. 1025
 此行旅昌何利
 Marwon Travel Service
 541 Pender St
 Victoria, B. C.

LEE BAK BONG
Phone 2216, Box 335
ARMSTRONG, B.C.

老身 冬瓜
靚高脚召菜
矮脚龍芽白
大芥菜 白菜
雪羅白

遠近僑胞大小交易
一律歡迎
所有寄貨自運

中國貨車公司
電話 MA. 9629
433 Gore Ave.

快僑兼松運接
捷梓有柴輸車
妥光發煤貨行
當顧售炭物李

鐵
身長・粒成・白雪
賣優最產出洲美
米等上賓士祇

HAT HAT HAT

AMERICA'S FINEST
TEXAS PATMA
RICE

DISTRIBUTED BY THE TEXAS RICE COMPANY

辦選偈米大最洲美
客顧給供米親最以
商洽列下與請情詳知
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

極樂還童丸 牛料五圓 此丸補氣血服之身體強壯堅剛
 一料拾圓 異常虧服之有轉老還童之効
強壯丸 壹樽 服後一點鐘見
搜毒丸 每服一丸 能消新舊毒症風濕脚
 每樽二圓 腫一服見功包無復發
止癢膏 每盒 專治小兒胎毒遍身鹹粒遠年爛脚油皸
 頑症一搽見功
癬藥膏 每盒 新舊頑癬搽之掃除包無痛苦也
鹿尾巴丸 壹料拾圓 但人之身體乃氣血作用人之將老
 壹料廿圓 氣血必弱百病頻生精神不足心所
 欲微之事而力不從心雖有美妾嬌妻黃金萬兩亦是徒然若服此丸
 之補氣補血日見身體強壯精神奕奕為所欲為如齊桓公言寡人
 不可一日無○○方知此丸之効也
跌打丸 壹圓 此丸專治跌打功效神速
 每盒 消腫止痛也
甜尿丸 一料廿圓 此丸馳名省港治甜尿之
 良藥也
婦人四喜丸 小樽三圓 何為四喜服此丸能除暗病一喜
 大樽五圓 也服此丸身體強壯開胃消食二
 喜也服此丸補氣補血則容光煥發面部嬌艷三喜也服此丸既除疾
 病身體日見強壯面容嬌艷得丈夫親愛而身有喜正是四喜也
 加拿大
 雲高華
極樂氏藥行片打街東八十四號
 枝行香港北河街四號A極樂氏藥行
 擅醫奇難雜症專治痔瘡包無痛苦外埠問証
 第廿三圓 電話 IA. 3691

OWL DRUG CO.
 舖材藥路澳
 聘有華人店員在喜市
 夾舖街服務支店在喜
 定倘夾亞彌街
 Guasote 止咳良
 壹元及壹元七毛
 Dolcin 神效風濕
 二元三毛九
 三元九毛五

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

加拿大雲高華埠

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到

皇帝牌十
淨新絲苗
唐山雜貨
大幫辦到
均經精選
又靚又好
猪肉瓜菜
日日新鮮

電話 TA. 1022

泰興有限公司謹啟

余壽仁堂
YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B.C.

三個月功不受 C O O D
見瞭欲知詳細函索即奉

代理
Wing Chung Co
254 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

Hong Kong Co.
149 Pender St. E.

TAIlow 3743

園 桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹任
地方雅潔
招呼妥當
大謙小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

廣濟堂中西藥行 哥
Kwong Chai Tong
122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
電話 PA 8613

世人雖有健全之身體，
未嘗無毒者，其毒輕重
經者為濕重者為毒害
其毒常由血液發出，由
外故本堂特製「萬應
掃毒藥片」以應患此
症者之需求，此片專治
血毒止癢，癩頑，立見
粒，男女百毒服之，立見
奇功，誠為解毒之聖藥。
也，每樽四元，另加外寄
用買者自理，照常當機
代製，九散快捷，妥當。

林仕宜專醫外科

茂利國貨公司

MORLEY CO. LTD.

552 FISGARD ST. P.O. Box 116. VICTORIA, B.C.

新到

雙托水

仙花

枝干

糖羌

送禮茗茶

合時

咸魚海味水貨

時時皆備

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵

麵 麵

4X

Canadian Bakeries Ltd.

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得

Bass Vitaminol

此藥丸能補益精神安
 睡及防傷寒令汝精神
 爽利 每盒百粒五元

卡路街夾加都華年
 屯派藥材店啟

MODERNIZE TAILORS

I. W. FENDER and CARRALL

趨時裁縫店

四十週年
布色特多
衣服綢身
貴客光顧
巧手造成
不計利錢



天天進步
盡是新穎

司理黃公禮啟

Lux Theatre
戲院斯樂

地址：跑馬街三百四十六號
電話：Marine 5995

即日放映
「著名銀幕」
「攝影好戲」
兼映談諧時事畫片

World's Narrowest Building
Robt Ripley

James Wong Jewellers

JAMES WONG JEWELLER

鏢鐘新・鐲手鍍金美半元二
鏢鐘整修・售發等指戒石鑽
匙鎖配・机鑼電・筆水器・燭柴少
◁ 舖鐘鏢志夾黃 ▷
4 PENDER ST., W. 2ND FLOOR VANCOUVER 4, B. C.

廣珍金舖
常備新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鐲
K' Wong Chih Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver. B.C.

電火專家
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電話 MA. 2501 吳炳賜啟
話皮 K.E. 0558-R 參傑啟

社論

美要人對亞洲問題之言論

據訊：中共對高麗政治和會提議，邀請亞洲五中立國之蘇聯、印度、緬甸、印尼及菲律賓等，以旁觀資格參加和會，乃為保持亞洲聲譽與權利之計。但美特使阿瑟威爾遜之反對，此案仍未解決。觀者謂中共此一提議，乃藉以表示其力之強大，而具有拖延會期之用意云云。

吾人在旁觀而論，謂其表示雍容大度固可，謂其故作拖延之計，亦無不可。但美之欲爭取主動，而獲得多項與國之聲援，則較近事實。依此，不禁感亞洲之問題，夫中共之企圖領導亞洲，而聲言解放亞洲弱小民族之說，蓋不自今日始，彼其武力之行動，亦早已見諸朝鮮與越南。

至於馬來亞與緬甸等地區，均已顯然其騷擾，不久以前，中共且利用其發達之巴納（前泰國首相）煽動泰國海陸軍奪取政權。繼而鉅變，幸得及早，已將叛亂壓制。中共對現階段之亞洲殖民地或半殖民地，最能善用其「民族自決」之口號，且為亞洲人所樂聽。因此羣衆順從其黨者漸多，而其危險性乃更大。

民主領袖國家對此，未有深入觀察，惟近者美國著名人物諾蘭與雷得福遊歷遠東歸來，同時發表對亞洲問題之言論，均強調美國必須極力援助亞洲國家人民之自由，而主要為建立美國在亞洲人中間的信心。諾蘭謂「為獲致該項以外之遠東支持，美國必須採取根據人類自由之政策，因為殖民地主義在亞洲之時代，經成既往。假如吾人之政策與殖民地主義為侶，則吾人將失去亞洲人民之信心」。

雷得福謂「美國如能向亞洲人民證明吾人之思想為優良，則美國可能在東方昭示共產主義」，諾蘭與雷得福兩氏，似能窺悉殖民主義已造成今日之惡果，而所謂自由政策及思想優良者，乃其補助亞洲自由主義力量之願望。（包括民族思想、民主思想等）。

要而論之，言之非艱，行之維艱。美國如欲希望亞洲人有信心，不啻向亞洲當權派一味軍援，而須結合亞洲廣大自由人士，為公義平等之提攜，為實際力量之支持，庶得瞭然於美國之存心忠直，而當為度誠之信仰矣。如此，則擊敗共產主義，方有可望乎。

穩寧達權社

紀念慶典盛況

穩寧達權社，此間達權社，於月之二十日，舉行遷移第八週年紀念慶典。事該社社員，早已將該社門前裝飾，樓頂高升五色旗，井裝有五色電燈，門口以青松綠柏，禮堂佈置一新。正午十二時，各代表來賓及社員，冠蓋雲集，隨即開會，秩序如次：由李慶良司儀，①齊集，②升炮，③播鼓，④奏樂，⑤請各社員向代表來賓行三鞠躬禮，⑥請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，⑦請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，⑧請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，⑨請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，⑩請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，⑪請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，⑫請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，⑬請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，⑭請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，⑮請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，⑯請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，⑰請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，⑱請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，⑲請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，⑳請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉑請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉒請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉓請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉔請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉕請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉖請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉗請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉘請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉙請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉚請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉛請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉜請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉝請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉞請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㉟請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊱請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊲請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊳請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊴請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊵請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊶請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊷請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊸請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊹請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊺請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊻請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊼請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊽請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊾請各社員向代表來賓行一鞠躬禮，㊿請各社員向代表來賓行一鞠躬禮。

明年瓜菜好市

薯仔價依然低

奧太瓦廿四日加拿大社電。昨據加政府農科專員稱。由於美加兩國薯仔存貨日多。加拿大農夫。明年或感薯仔難銷售。因此明年薯仔價值依然低賤。下列者。為中央農科專員向中央暨省政府農產年會所報告者。

明年加拿大牛果出產。而尤其是蘋果及葡萄必多。明年瓜菜市。除薯仔之外。各項樂觀。一九五四年之蜜糖出產平常。但糖漿出產或減少。廚房用之菜油出產。已達高

舉。但仍不稱自己本國用。在一九五一年至一九五三年收穫年度。加拿大一共出產菜油。猪膏。馬加連（牛奶油代用品）共四千二百萬磅。但同時消耗兩項日用品共計四萬四千七百萬磅。明年麥穀。麻。青豆。不豆。黃豆出產。大致可足供本國用云。

域埠公共車司機會

登報聲明

域多利廿三日加拿大社電。域多利公共車司機工會。昨日登報聲明。以後為避免司機員受處罰。或搭客受傷起見。凡被其他各種車輛佔據之車站。一律不停車讓搭客上車或落車云。

一西童被車輾斃

華利區廿五日晨報消息。住系佐士道壹六九三號西人拉維尼之子。廖奧年四歲。昨日黃昏。與鄰舍小童遊戲。步行回家。將近到家。被一運貨車撞倒跌出外。外一乘汽車前。當時被輾斃。（查華利係在二埠之南）

中央政府招工承造

雲埠郵政總局新樓

奧太瓦廿四日加拿大社電。中央政府定於下月招工承造雲埠郵政總局新樓。新郵局為鋼骨紅毛泥六層樓。式樣趨現代化。而佔據四條街所包圍之地位云。

柏文樓旅館生意及各項生意實業出賣

本處有柏文樓旅館及各項生意實業。其他好入息實業出賣。請與經紀 H. G. Davies P.A. 3241 CH. 1939 洽商

Real Estate Insurance
Ker & Ker Ltd. 475 Howe St.

哀謝

先嚴錦帆黃公府君痛於中華民國四十二年十一月一日辰時病逝於雲埠新聖約瑟醫院。享壽八十六歲。親舍殯禮禮成。親友親朋。黃江夏堂黃江夏堂實業公司文匯學校成立治喪處辦理喪事。於同月十八日在暗市黨墳場舉行安葬。土安葬。於安葬後。各團體與各親友或惠賜花圈輓聯。誦詞。或親臨執紼。素車隨行。高誼隆情。存殯均感。除治喪處另致謝外。謹此鳴謝。

棘人黃榮植率子侄偉光頓首 悼 悼 悼

西餐館出賣

本餐館位於維多利亞商業區中心。生意暢旺。店主因人力問題。迫要出賣。本店樓上并有大房間六個。傢私齊備。并有浴室。如意者請與下列商商。

STAR CAFE
967 Spokane St. Trail, B.C.

頂大肉召菜

靚冬瓜

JACK WONG 暗市党
P.O. BOX 396
Armstrong, B.C.

留意光顧價錢特別相宜
隨時取三五斤磅可能應
命 所有寄費買者自理

南洋福永新驅風油

中風，中痰，頭暈
頭痛，肚痛，風濕骨痛
手脚痛，應驗如神

由香港直至
雲高華埠現
時收五百元

第平太拿加
國公金

KUN WING FOOK MEDICINE CO.,
124, QUEEN'S ROAD WEST 11 FLOOR
HONG KONG

新客票價

由香港直至
雲高華埠現
時收五百元

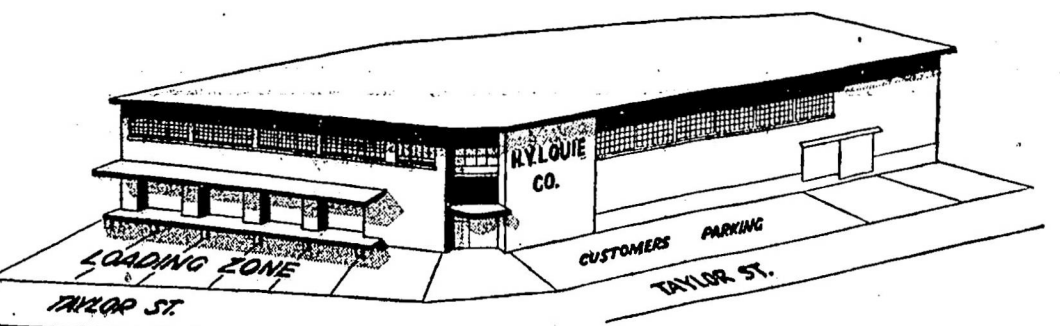
第平太拿加
國公金

雷學溢公司

告廣舖遷

H. Y. LOUIE CO. LTD.

615 TAYLOR ST. PHONE MA. 9111
VANCOUVER, B. C.



本店以舊舖狹窄。不敷應用。因未能盡量招待顧客。殊深抱歉。故此今年春間。選擇適中地點。建築新舖於詩不亞街舊舖側邊之梯拉街。費時半年。今乃落成。已在上禮拜一日。遷入新址。開始營業。謹此奉告。敬懇諸君光臨。同人無限歡迎。

計雷學溢有限公司。自一九一六年由先父創立以來。三十有八年矣。其間經過兩次大戰。及其他環境。在辛勞艱難之中。莫不勉盡綿力。一本互惠互助原則。為僑胞服務。幸承貴光。數十年如一日。此種愛護之深心。未敢一刻或忘也。今謹以萬分之誠。特向 諸君致敬。以謝盛意。并望 諸君繼續擁護。時時賜顧。俾同人等。有機會增強為顧客服務之效能。如採辦鮮明上貨。從廉計價。特別加快速送。務祈各方滿意等。以報答昔年與將來之惠顧於萬一也。今者新遷伊始。恐未週知。特登廣告。希維 亮察

雷學溢有限公司
溫哥巴總店同人鞠躬
片積順支店

送禮諸君注意

本公司之最新目錄。已經出版。內容備載萬有。物美價廉。圖案詳明。容易採購。手此一卷。足以解決送禮問題。日內便向各顧客寄發。其未接到者。歡迎函索即奉。

雲國光公司啓

全加拿大之華人

全加拿大之華人
八十年之悠久歷史
該公司之經紀
人員咸覺得萬分
榮幸為華友服務

Simon's
HAVANAS
Pandora
CEDARAP
EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

司公限有利康
GANGLY TRADING LTD.
27 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
電話: PA. 7931

漳州名產
雙水仙花登市
應時水貨
蓮藕。粉葛。馬蹄。
芋仔。生羌。百合。
白菓。菱角。桑柚。
大幫抵步 價錢相宜

T. P. Y. TRAVEL SERVICE LIMITED
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B.C. MA. 3658

代理全世界
會計部
太平洋建築公司
地址: 打東街七十一號
電話: MA. 3658

司公材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

大幫最新運到
雙龍牌什淨晚絲苗米
本號最新之行情目錄，經已出版寄附，如有備
敬歡迎來函索取，本號地址在打東街二六二號

司公限有信國坤雲
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

各種多貨已大幫運到
西人趨向中國藝術，喜歡購買中國貨物，漸見普遍，這原是積極介紹國貨和推銷國貨的結果。
這裏是出色的國貨市場，現在，琳瑯滿目，足夠供你選擇禮物的需要了。

一週犯車例罰款者
達萬三千餘元
昨據警察局報告稱，截至昨日為止，自從實施交通例罰款，於上星期開始，罰款總額已達三萬三千餘元，其中大部份是罰款三、四百元，其中大部份是罰款三、四百元。

學生放寒假兩星期
雲南教育局 今日宣佈，全省中小學，自十二月十八日起放寒假，明年正月十四日開學。卑詩大學小學部，雲南教育廳，與中小學同，雲南教育廳，與中小學同，雲南教育廳，與中小學同。

總支部通告照錄
啟者：茲有要事，亟待磋商，定期本月廿五號（即星期五）晚八點，召集全體黨員會議，請各黨員屆時出席，依時到會，此佈。
中華民國四十二年十月廿五日

黃堃俠設跳舞場事
已獲批准
本報已查明黃堃俠君欲設跳舞場於打街夾細街事，經其本人與市參政院設計委員會交涉之後，已獲批准，不日可以興工建造，聞該跳舞場，將建於該處之魚店舊址云。

虛假振振謝啟
啟者：日前因身體不適，入聖保羅醫院調治，在院期間，荷蒙民治黨達權社醫務人員，及各界親友，蒞臨慰問，並贈送鮮花香燭，藥品等，厚誼感銘，現已全愈出院，回家休養，謹此鳴謝。

九房間住宅出賣
九房間住宅，內睡房六個，有土庫，離維多利亞街，取價七千五百元，定銀三千元，有意者，電話：HA. 1488Y 洽商。

市民多數不明
防火常識
雲南消防局長勃氏，前日向市參政院報告本市舉行防火常識，謂由於居民多數不明防火常識，全市無家不有，有過火之患。

雲花捐款共萬八千
據雲南雲花基金會主席利科稱，該會十月七日舉行和平節，雲花募捐運動，共收到捐款八千八百八十八元，而除支數外，尚有存三萬三千五百零拾元，悉數用以接濟殘老退伍軍人及其家屬云。

信貞龔
JIRRELL-DEE FLORIST
2396 W. 4th Ave.
Vancouver 9, B.C.
電話: CHerry 0947

大雜貨店出賣
La Sells Grocery 425 Renfrew St. 此雜貨店與喜市定公園相對面，地位適中，生意興旺，適合大家庭合作營業，此店兼營糖果、冰涼及咖啡，巴不勝研究，此特種地點，不可不購。東主欲知詳細情形，請向特權經紀 Mr. Gibbons 洽商。貨物連裝置一併取價，實屬萬分便宜，可充銀期內，有六房柏文門官，能接洽浴室、水廁與舖相連，能訂長批約，歡迎東亞人購買。電話：DE. 0402Y
E. B. Gibbons Realty
207 W. Hastings T.A. 4384

黃堃俠地保官事務所
Quon H. Wong Agencies, Notary Public,
141 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話: PA. 1628 住宅 CE. 3202

行易貿僑利
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

告廣張新興廣
KWONG HING CO.
228 E. Pender St., PA. 1939

新出磨粉機
磨粉電機 無限用途 最新妙器 萬勝石磨 大小米粒 粉質嫩美 家庭糕食 最為適宜

用途(祖國食品)
魚餅 杏仁糊 豆腐 糯米粉 肉漿 芝麻糊 冬圓 蔞仔漿 年糕 豬腸粉 鬆糕 炒米粉 其餘食譜 恕不盡錄
馬開錫電器行啓
HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES & SERVICE
450 Main St. Vancouver 4, B.C.